



ISSN 1024 - 3135

BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2004
2005

No 2 (34)
No 1 (35)



In This Issue:

- The 70th Birthday of Professor G.Kara
- Articles on Mongol Studies
- News and Information
- Notes
- Book review
- New Books

**The Secretariat of the International Association for Mongol Studies
Ulaanbaatar, Mongolia**

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR MONGOL STUDIES

President	Sh.Ozawa (Japan)
Vice-Presidents	Ch.Bawden (UK) Chingeltei (PRC) W.Heissig (FRG) B.Enkhtubshin (Mongolia) R.Sharma (India) R.B.Rybakov (Russia) H.Schwarz (USA)
Secretary-General	Sh.Bira (Mongolia)

The International Association for Mongol Studies (IAMS) is an International non-governmental scholarly organization uniting Mongolists, Centres of Mongol studies and Associations on a voluntary basis.

The IAMS aims at encouraging Mongol studies, assisting scholarly activities of Mongol study Centres and Scholars Mongolists, promoting mutual understanding and cooperation among scholars from different countries of the world (from the IAMS Constitution).

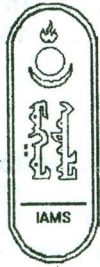
This Bulletin was prepared by the IAMS Secretariat

Editor-in-chief	Sh.Bira
Executive secretary	E.Purevjav
Technical editor	M.Altantsetseg
Computer typist	Ch.Narantuya

Editorial address: Sukhbaatar Square-3
Ulaanbaatar-11, P.O. 20A
Mongolia
Office of the IAMS Secretariat
E-mail: iams@magicnet.mn
Phone/Fax: 976-11-261328

The views expressed in the materials, contributed for the Bulletin are those of the individual authors and do not necessarily reflect views of the Editors or the IAMS Secretariat

ISSN 1024-3135



BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2004
2005

No 2 (34)
No 1 (35)

ГАРЧИГ

Эрдэм шинжилгээний өгүүлэл

- Ц.Баттулга. Монголын Говийн бүс нутаг дахь руни бичгийн дурсгалуудын судалгаа5
- Ш.Болд. Түвэд монгол "Алтангэрэл" нэрт их хөлгөн судрын "Хамаг өвчнийг сайтар амирлуулсан нэрт" 24 дүгээр бүлэг.....31
- У.Ж.Дондуков. Бурятский литературный язык: вчера, сегодня, завтра.....36
- Л.Манлажав. Монголын Нууц Товчооны өгүүлбэр зүйн зохиомжийн зарим онцлог.....42
- B.Naran, Don Brothwell, Antonia Marcsik. A case of meningioma from Mongolia.....47
- M.P.Petrova. Modern Mongolian female poetry.....53
- Б.Пүрэв-Очир, Т.Нармандах. Монгол хэлний найруулгын төрлүүд дэх хөндлөнгийн оруулбар өгүүлбэр, түүний хэрэглээний онцлог.....61
- Qu Dafeng. Tamaci Army in Shan-hsi region during the Great Mongol State.....75
- Ш.Шиотани. Монгол хэлний үйлээс нэр бүтээх –мхай³ (“-мгай³, -мтгай³) дагаврын гарал үүслийн тухай, ялангуяа манж-хамниган хэлнүүдтэй харьцуулсан нь.....82
- Б.Энхээ. Güng-ün Jou-yin Gegen-ий "Алтан сургаал"-ын шүлгийн тогтолцооны онцлог.....94

Тэмдэглэл

- 1904 оны зун Оросын хорооны томилолтоор угсаатны зүй-хэл шинжлэлийн материал цуглуулахаар Өргөө орохдоо хори буриад Цэвээн Жамцараногийн бичсэн тэмдэглэл (орч.М.Д.Бадамням).....111

- Д.Төмөртоогоо. Хятад дахь монгол судлал.....151
- М.Хурметхан. Иранд зорчсон тэмдэглэл..... 153

Унгарын Их монголч эрдэмтэн Д.Карагийн 70 насны ойд

- Ц.Ишдорж. Унгарын монголч эрдэмтэн Д.Кара156
- Ц.Өнөрбаян. Монголч эрдэмтэн Д.Карагийн амьдрал, бүтээл.....161

Мэдээ, мэдээлэл

- Д.Баяр. Дэлхийн Мажаруудын VI Их Хурал.....166
- И.В.Кульганек. Юбилейные Доржиевские чтения “Буддийская традиция. История и современность”, посвященные 150 летию со дня рождения выдающегося религиозного деятеля, буддийского ученого и просветителя Агвана Доржиева (1854-1938) (Санкт-Петербург, 25-27 ноября 2004 г.) Рецензия.....168
- Э.Пүрэвжав. Монгол судлаач Д.Ёндон (1944-1996)..... 174
- Э.Пүрэвжав. Академич Ш.Лувсанвандангийн мэндэлсний 95 жилийн ойд зориулсан эрдэм шинжилгээний хурал..... 185
- Э.Пүрэвжав. “Монгол-Энэтхэгийн сурвалж соёлын хэлхээ холбоо” сэдэвт эрдэм шинжилгээний бага хурал.....186
- О.Самбуудорж. Японы монгол судлалын нийгэмлэгийн 2004 оны хавар намрын хуралдаан.....188

Номын шүүмж, танилцуулга

- Igor de Rachewitz, “The Secret History of the Mongols”. A Mongolian Epic Chronicle of the thirteenth century. Translated with a historical and philological commentary, Brill. Leiden/Boston, 2004, vol. I: CXXXVI + 1- 612; vol. II: 643-1347./Д.Төмөртоогоо/.....190
- О книге профессора Ю.В.Кузьмина “Иркутское монголоведение: 1725-2004 гг.: исследователи и книги” Иркутск: Изд-во БГУЭП, 2004, 117 с. /Ч.Нарантуяа/..... 193
- Профессор Ю.В.Кузьмин. Биографическая справка. /В.В.Свинин/. 194

Шинэ номын мэдээ

- Ч.Нарантуяа. 2004 онд хэвлэсэн шинэ номын мэдээ..... 198

Эмгэнэл

- Алексей Георгиевич САЗЫКИН** 204

CONTENTS

Articles

- Ts.Battulga (Mongolia). Studies on Some Runic Inscriptions from Gobi Region of Mongolia..... 5
- Sh.Bold (Mongolia). The 24th Chapter of Medicine of the Suvarṇaprabhasottamasūtra in Tibetan and Mongolian31
- U.J.Dondukov (RF). The Buriyatan Literary Language: Past, Present and Perspective.....36
- L.Manlajav (Mongolia). Some Peculiarities of Syntax Composition of the “Secret History of the Mongols”.....42
- B.Naran (Mongolia), Don Brothwell (England), Antonia Marcsik (Hungary). A Case of Meningioma from Mongolia.....47
- M.P.Petrova (RF). Modern Mongolian Female Poetry.....53
- B.Purev-Ochir, T.Narmandakh (Mongolia). The Applicative Characteristics of Compound Sentence with Quotative Embedded Sentence.....61
- Qu Dafeng (PR China). Tamaci Army in Shan-Hsi Region during the Great Mongol State.....75
- Sh.Shiotani (Japan). On the Origin of the Mongolian Deverbal Nominal Suffixes -mqai³ (-mgai³ -mtgai³) especially compared with Manchu-Tungusic Languages.....82
- B.Enkhee (Mongolia). Poetic Composition Style of “The Golden Teachings” by Güng-ün Jou-yin Gegen.....94

Notes

- Travel Notes by Khori Buriyat Tseven Jamtsarano (translated by M.D.Badamnyam).....111
- D.Tumurtoogoo. Mongolian Studies in China.....151
- M.Khurmetkhan. Travel notes about Iran.....153

To the Seventy-Year Birthday of Hungarian Mongolist G.Kara

- Ts.Ishdorj. Some notes about G.Kara.....156
- Ts.Onorbayan. Hungarian Mongolist G.Kara: Life and Work.....161

News and Information

- D.Bayar. The 6th Conference of the World Majars.....166
- I.V.Kulganek. Seminar on "Buddhist Tradition. History and Contemporary period" Devoted to the 150-year Birthday Anniversary of Agvandorj (1854-1938) (Saint-Petersburg, 25-27 November 2004).....168
- E. Purevjav. Mongolian Scholar D.Yondon /1944-1996/.....174
- E.Purevjav. Symposium Devoted to the 95-year Birthday of Academician Sh.Luvsanvandan.....185
- E.Purevjav. Symposium on "The Relationship between India and Mongolia ".....186
- O.Sambuudorj. Spring and Autumn Assemblies of the Japanese Association for Mongol Studies, (2004).....188

Reviews

- Igor de Rachewiltz, "The Secret History of the Mongols". A Mongolian Epic Chronicle of the Thirteenth Century. Translated with a Historical and Philological Commentary, Brill. Leiden/Boston, 2004, vol. I: CXXVI+1-612; vol. II: 643-1347. / D.Tumurtogoo./.....190
- "Mongol Studies in Irkutsk: 1725-2004: Researchers and Books" by Yu.V.Kuzmin /Ch.Narantuya/.....193
- Yurii Vasilyevich Kuzmin: Biobibliographical Index /V.V. Svinin./.....194

New books

- Ch.Narantuya. Books published in 2004.....198

Condolence

- Aleksei Georgievich SAZYKIN204